行情新聞日派
星房虛昴停印

循環日報

FOR USE IN THE READING ROOM ONLY 閱覽室用

週年價銀五員
每月價銀半員

西歷一千八百八十年六月八號　光緒六年歲次庚辰五月初一日　禮拜二　第壹千九百二十四號

香港目下棉花紗疋頭雜貨行情

仰江花十四員壹至十四員五
車仔花十七員七五至十七員七
寗波花十八員至十七員七
軟花十五員五至十四員七五
新地花十五員七五至十四員五五
洋花十五員五至十三員七五
青牛中步紗壹百零七員
十號孟米紗七十四員
紅箭英粗紗九十九員五
金鐘幼紗壹百二十五員五
紅牛嚜粗紗九十九員五
羊嚜十六廿四紗壹零壹員五至百零二員
魚嚜七磅扣布一員五七五至一員六
飛熊八磅四原布壹員七至壹員七五
A嚜白布二員六五至二員六二五
十磅原布二員九五
三百五號白布二員八二五
五百號白布二員九二五
粉白布壹員八三至壹員七二
七百號白布二員九七五
六鶴七磅扣布二員二五
八磅正扣布二員六至二員五五
冲猪頭七磅扣布壹員七五
匙嚜八磅四原布二員二五至二員二
三狗八磅四原布二員二至二員三五
VV八磅扣布二員七七五
壹號竹布三員七五
如意七磅布二員三五
雙金錢白竹布三員四
銀鳳七磅扣布一員五五
八寶蓋八磅扣布二員六至二員六五
白洋布三員三五至三員三六
廿四碼花加紗一員九至壹員九五
色桂花三員六至三員八五
白扯花二員五至二員七
什色扯花布三員四五至三員三八
什色花布壹員八二五
二磅紅布壹員五至壹員四八
脚嚜二磅二五洋紅布壹員五
十四磅斜二員七至二員七五
什色馬尾緞壹毫八五
三L紅羽紗十四員五
金象羽紗十六員二五至十六員三
棉花羽綢三員壹七五
二號黑羽緞十一員五至十壹員七五
壹號品藍羽緞十四員至十四員七五
壹號元青羽緞十二員十二員五
各什色羽綢九員七五至十員零三

每　担　每　包

天青羽緞廿五員至廿五員二
白袈裟巾六毫一至六毫
袈裟羅壹員壹至壹員零八
什色罔巾六毫四
色羽綢四員九五至五員二五
素羽綢五員至五員五
龍頭紅嗶機八員六
龍鹿紅嗶機八員六
壹號企頭呢三員至二員七五
上衣着呢壹員七五至壹員六五
中衣着呢壹員二五至壹員三五
棉羊絨一員零二五
雙工絨七毫一至七毫六
全毛厚鉼蘭絨四毫四
織地薄鉼蘭絨三毫三至三毫四
尺二黑硬剪絨壹毫六至壹毫七五
尺五黑軟剪絨三毫至三毫壹一
十磅洋氈五員二至五員壹五
十二磅洋氈五員九
十三磅洋氈六員七五
金山水銀每担五十八員七五
玻璃片三員四五至三員三五
正岐嚜青鋼二十二員至二十二員五
威仁嚜青鋼廿壹員至廿一員三五
青銅片小板二十員零七五
日本手巾二十七員五至廿八員
白鉛六員七至七員五
LB嚜黑鉛六員壹
叺黑鉛六員二五至六員三五
瑞國軟扁鐵三員六至三員六五
上扁鐵纜二員二五
英國壹六鐵枝二員五至二員四五
集港壹六鐵枝二員至二員零五
英國鐵線十二至廿二號六員三至六員四
集港鐵線十二至廿二號六員二至六員三
英國方圓扁鐵三員至三員二
集港方圓扁鐵二員四至二員五
英國軟白鐵七員五至七員二
集港硬白鐵五員九
舊山馬甲鐵二員四至二員三五
新山中馬甲鐵壹員九至二員
英國鋼三員七至三員七五
瑞國鋼四員壹至四員二七五
雲南錫十七員二
豐興錫二十四員四至二十四員
日本樟腦二十三員五
洋硝六員二至六員二五
日本硫磺一員九至一員九五
犀角公三千四百四十五員
艾粉三百八十六員

每打　每碼　每合

原桶木油六兩三至六兩三二
原桶生油四兩九七至五兩
上火車米壹員八二至壹員八
中火車米一員四壹
壹號安南占米壹員六六至壹員六五
蘇包總米一員五七至壹員六
火車安南更米一員七三
一號安南更米一員六六至壹員六五
蘇包萱占朴壹員九八至二員零五
火車占米一員八三至壹員八一
籐黃七十三員至六十二員五
綠荳二員四至二員三五
正山荳蔻二百四十二員
上奇白糖七員零五至七員七
中奇白糖六員八至六員七五
海口赤糖四員壹至三員九五
貢粉糖六員五二至六員
二白糖五員八至五員七
福州冰糖九員三至九員二五
石龍冰糖九員壹五至九員二
津絲七員二五至七員三
白壳豆二員零六二員零壹
黑皮青肉荳壹員八
黃荳壹員九至壹員八五
新青荳二員零三至二員零壹
黑胡椒九員壹至九員
白胡椒十五員至十四員七
西河紅棗五兩壹至四兩七
麵粉五十磅一員七五至壹員五
四川白臘七十五員至七十五員五
棗子檳榔十七員至十七員五
東洋參二十六員壹至二十六員二五
燕窩一千一百五十員
江北金棗四員八至四員七
河南金棗五員四
大菜十八員至一十八員五
香信二十四員至二十二員五
日本線面四員五至四員六五
日本竹入鮑十四員八至十四員八五
樹皮七毫五至七毫九
沙籐三員七至四員壹五
川耳五十員至四十九員
新山木耳十四兩五至十五兩二
日本大鮑魚四十員至三十五員
魚絲四百二十五員
呂宋蘇木二員八至二員八五
東洋參壹百三十員
砵片大面三千二員至二千八百員
二面二千五員至二千三百員

並帆船前往各埠

往紐約○船名晒活狽　早日開行　旗昌洋行
往紐約○帆船名埃連　早日開行　旗昌洋行
往紐約○帆船名乞地衣蝶厘　早日開行　科古洋行
往小呂宋○帆船名老芝士地那　早日開行　廉美洋行
往小呂宋○帆船名加力士　早日開行　余也洋行
往砵刁士○帆船名衣士巴連士　早日開行　架剌威治
往檀香山○帆船名厘巴北力　早日開行　旗昌洋行
往倫頓○帆船名皐厘孖頓剌　早日開行　科古洋行
往舊金山○帆船名衣路威大哥　早日開行　地紗士梳
往紐約○帆船名狽厘付厘沙　早日開行　科古洋行
往倫敦○帆船名麼士忌連　早日開行　科古洋行
往舊金山○帆船名左士魁士　早日開行　旗昌洋行
往紐約○帆船名深剌亞勿　早日開行　旗昌洋行
往舊金山○帆船名藍咸士　早日開行　旗昌洋行
往舊金山○帆船名利付升　早日開行　旗昌洋行
往舊金山○帆船名厘繼架剌　早日開行　科古洋行
往倫敦帆船名根列　早日開行　科古洋行
往舊金山○帆船名安厘打　早日開行　旗昌洋行
往卡剌休○帆船名加粟　早日開行　架剌威治
往檀香山○帆船名付蘭孖厘安　早日開行　旗昌洋行
往舊金山○帆船名咽地付　早日開行　科古洋行
往美路濱雪梨○帆船名番厘　早日開行　旗昌洋行
往舊金山○帆船名者亞士丹哈　早日開行　旗昌洋行
往舊金山○帆船名勿者厘士　早日開行　旗昌洋行
往紐約○帆船名希士　早日開行　科古洋行
往倫敦○帆船名厘亞士些　早日開行　科古洋行
往紐約○帆船名希士路巴士　早日開行　科古洋行
往紐約○帆船名者希士路巴士　早日開行　科古洋行
往倫頓○帆船名士地厘加付那　早日開行　科古洋行
往紐約○帆船名希地衣蝶厘　早日開行　科古洋行
往小呂宋○帆船名老窩千士天　早日開行　廉美洋行
往咸北○帆船名高路頓付厘士　早日開行　科古洋行
往舊金山○帆船名威士歪士　早日開行　旗昌洋行

各公司股份行情

庚辰年五月初壹日

香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加五十七員除息
於仁保險公司新股收本銀五百員現價值一千四百二十五員
中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千四百五十員
那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千零七十五兩
洋子保險公司每股本銀五百兩現價值七百二十兩
華商保安公司每股收本銀二百員現價值二百九十七員五
香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值八百四十員
中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值二百三十員
黃埔船澳公司每股本銀五百員現價值每百員加五員
省港澳輪船公司每股現收本銀七十五員現價值除息外每百加二十四員
上海火輪船公司每股現收本銀一百兩分息之後現價值銀五兩
香港煤氣公司每股本銀十磅現價值八十員
香港酒店公司每股本銀一百員每百減六十八員五
中國朝廷貸欵每股本銀九十五磅現值未有定實
一千八百七十七年中國朝廷貸欵每股本銀九十五磅現價值未有定實
域多厘亞火燭保險公司每股本銀一百員現價值另溢息七十員未定
於仁輪船公司每股現値價銀未有定實

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

選錄京報

湖南巡撫臣李明墀跪　奏爲究明監犯越獄脫逃案內獄官禁卒並無賄縱情弊分別議擬恭摺奏聞仰祈聖鑒事竊照前據署會同縣知縣查炳恩詳報該縣絞犯粟洪發越獄脫逃當經前撫臣邵亨豫會同督臣李瀚章將該管獄官楊世豪奏參革職拏問飭令辰永沅靖道就近提審究辦並聲明該署知縣查炳恩具詳先期因公出境是否揑飾規避處分容俟確切查明另行核辦等因奉　旨這所參疎防監犯越獄之管獄官會同縣典史楊世豪着卽革職拏問交邵亨豫提同刑禁人等訊明有無鬆刑賄縱情弊按律懲辦等因欽此欽遵行司移道審辦一面飭緝該犯粟洪發究辦邵亨豫卸事臣到任接交照案勒催茲居百日限滿犯未弋獲據該道陸增詳將該管獄官及刑監人等查訊明確按律定擬並查明該署知縣查炳恩於粟洪發越獄脫逃實係先期奉該管靖州札委前赴州屬大田鄉一帶地方查辦私挖金沙匪徒出境會據申報公出日期有案委無事後揑飾規避處分情事由藩司崇福臬司孫翹澤核明具詳請　奏前來臣覆加查核粟洪發籍隸會同縣因戳傷何唐氏身死擬絞監候解省勘審發回監禁光緒五年四月十九日傍晚該典史楊世豪進監驗明該犯刑具完固收入內監木籠諭令禁卒段太蔣先小心看管並派刑書楊華昌督兵粟魁南甄得勝在外監值宿更夫劉林蔣發在外監圍墻內支更巡邏是夜三更時分風雨大作禁卒段太等均進屋避風雨一時困倦與更夫劉林等各自睡熟詎粟洪發乘間扭斷鐐銬抽開木柵卽用腳鐐鐵條挖透墻洞鑽出復用柵柱斜靠外墻爬上越獄脫逃四更時段太等醒覺喊同更夫人等看明該典史楊世豪追捕無獲該署縣查炳恩先期因公出境差次聞報回縣勘驗屬實詳經前撫臣會同督臣　奏參奉　旨飭審茲據該道訊明該典史楊世豪及刑禁人等堅供於粟洪發越獄實係一時疎忽偶致脫逃並無鬆刑賄縱情事由司核明具詳臣覆查無異應卽擬結查例載監犯越獄如獄卒果係依法看守一時疎忽偶致脫逃並無賄縱情弊者依律減囚罪二等又律載獄卒不覺失囚司獄官典減獄卒罪三等各等語此案粟洪發係擬問絞監候人犯禁卒段太等並不小心看管以致越獄脫逃今已百日限滿犯未弋獲研訊雖無鬆刑賄縱等事究屬疏忽段太蔣先均合依獄卒不覺失囚減囚罪二等律於粟洪發絞罪上減二等各擬杖一百徒三年解配折責安置刑書楊華昌合依司獄官典減獄卒罪三等律於段太等滿徒罪上減三等擬杖七十徒一年半據報業已病故應毋庸議更夫劉林蔣發營兵粟魁南甄得勝並不小心巡防咎亦難辭均應照不應重律杖八十折責發落粟魁南等仍革伍該典史楊世豪有管獄之責於粟洪發越獄脫逃雖訊無賄縱情弊惟未能督同刑禁人等嚴密防範實屬疏忽業經革職應例留於地方協緝五年限滿能否拏獲再行分別辦理署會同縣知縣查炳恩既據該道查明實已先期因公出境並無揑飾規避情事應請免議粟洪發獲日另結除將全案供招咨部查核外所有究明定擬緣由理合會同湖廣總督臣李瀚章恭摺具　奏伏乞
皇太后　皇上聖鑒　勅部核覆施行謹　奏軍機大臣奉　旨刑部議奏欽此

李鴻章片　再准烏里雅蘇台將軍參贊大臣來咨同治十三年直隸山西派赴科布多換防官十員兵二百二十四名今已五年班滿將兵酌留一半餘均另派前往更換等因計冊開直隸應換官九員兵一百四名內參遊一員應於旗員內揀選查有泰甯鎭紫金關參將德春堪以派往其餘官弁兵丁已飭宣化鎭照數揀派從前此項官兵係山西大同出口道路過遠往往阻誤上屆經臣　奏准援照烏城換防官兵改由張家口台站前進照例供給駝隻遂能迅速到防准此應請准照上屆成案仍就近分起出張家口由台站供應駝隻前進其應領鹽菜米折借支等項照案飭口北道核給以利遄行除分咨外理合附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此

羊城新聞

四月二十六日督撫轅報　候補同知李增榮稟見辭回廠候補同知晏賜書稟見辭奉委往香山查案候補通判張森玉稟辭回廠新會縣劉稟辭回署候補同知明煦稟知臬司札調總查南關保甲試用縣費兆熊稟辭赴催海陽等縣地丁代理英德縣仝稟到卸事回鹽庫廳周稟知放八旗菜鹽畢從九品王慶增稟知赴貢院巡查南海縣袁稟知本日在署內考武童步箭技勇試番禺縣馮稟知因到較場大雨淋漓難以跑射再行定期

賊刦確聞　昨錄西樵鄉賊刦傷人一事今查其實乃西樵之寮頭鄉梁姓孝廉家內被刦也緣孝廉之父貢生設帳城西坐擁皋比門多桃李孝廉公車北上尚未言旋二十五晚雨聲漸瀝眷屬早已睡入黑甜突有賊匪數十餘人先以巨木撞門再以數人用梯登屋援繩而下孝廉之母在房聞聲欲出呼喊適有一賊手持火把當面擲去被燒仆地見手中玉釧立卽用刀示威然後除去其女因事歸寧見母遭賊驚恐急爲扶掖亦被刃傷幸其弟潛身逃出大呼賊刦鄰居聞聲助喊奈更練畏葸不敢出捕迨賊飽掠遠颺然後持械追逐其實送盜而已翌早家人到省報知延醫調治隨赴公局報明失欵以待獲賊追贓云○屠戶聯約　省垣近年有花子强乞之流每到屠門索取錢文稍遲給與則伺人多採買之時喧聲攙雜或乘勢偷搶種種不一屠戶苦之曾已用錢請其人爲之分派錢文而仍有毆打之事阻礙行人現將端陽令節南番城廂內外屠戶聯行出有禁約節前先一日分派錢文來遲自悞屆節分毫不與如有强乞卽行綑縛到會館聯名送官究治現已立有規條事在必行云○嗜賭破產　城西某甲老而無子素有季常之懼有勸其納妾爲後嗣計遂於前數年不令婦知私納一妾住於第十甫買屋而居某是貿易中人回家時甚少詎料其妾嗜賭買字花始而典鬻衣服簪珥計無所出竟將其住屋暗與人揭借銀兩並假冒其夫店內圖章蓋於契內日久索欠到門不能應手遂星夜私逃不知何往聞此屋契已押人所欠不止一家雖賣此屋不足塡償恐更株累其店云

中外新聞

論中國宜助越南以自强　天下事有甚似不急之務而實爲至要之圖者又有萬難於舉行而實不容以緩視者此惟規模宏遠識見深沈者始可與之共語也越南國小而貧乾嘉年間內訌交構我朝屢煩征討然以其地遼曠磽瘠其人反側無常惟錫以爵銜綏以恩德僅事羈縻而已蓋懲前代置郡縣設官守適以煩宵旰之勞未足增國家之重故不復經營而畧定之也詎時異勢殊我之所棄者人偏從而取之哉近聞法人於西貢地方專心致志儼若精華所萃不惜用全力以注之爲之察情形審要害修武備通商賈將以建築車路屯駐輪舶覗若重鎭倚爲外府焉論越南之土地不如印度之廣漠也論越南之物產不如印度之饒裕也而法人極力措施與英於印度竟先後如出一轍則其欲控制及遠以裕財賦而擴版圖者固可不言而喻矣然越南爲中國藩服與滇粵相毘連實所以屏蔽邊陲者也若法人秉其阨塞乘其利便以窺滇粵始則請廣貿易繼則設立領事往來駐劄如俄人之於黑龍江一帶則疆場之間一彼一此豈得無事哉似此並不得援蠻觸之爭謂不必以彼鱗介易我冠裳漠然置之如胡越人之視肥瘠無用厪懷也越南君臣耽於安樂忽於遠慮可勿深責惟中國素稱饒沃貿易場中視爲利藪今者四鄰環視咸欲得所藉手竊思一旦如願以償各就其力之能及以期得寸進寸得尺進尺俄則由基華霍罕而漸據夫伊犂英則由印度而通商於暹羅緬甸美又欲得高麗以肆其雄心勤其遠畧而區區之越南法人已不啻得入戶庭而屯於廊陛中國卽欲固守疆宇詎不重煩籌畫哉或謂際此時事多艱惟當就其重者大者先爲辦理雖鞭之長不及馬腹安能兼顧並騖致啟爭端以貽厚禍彼越南安危無關中國輕重猶之琉球耳日本夷滅琉球中國未嘗仗義執言與一旅之師急弱小之難則先後緩急之數可得而悟也且今者法亦未有併兼之心祇自經營其通商口岸耳事勢不同胡爲若是鰓鰓計及也不知明者審幾於乍萌勇者圖功於其易越南地利尚足自守國勢尚足有爲外債不多民俗樸厚所惜貴者安於惰偷賤者無由自奮財用所出祇有此數欲奮發爲雄猝難籌辦倘中朝簡命重臣籌撥欵項馳往其國與之妥商荒蕪可闢則闢之利益可興則興之又爲設學校修武備凡民間英俊悉與羅致分任庶職俾朝野同心君民一體中國所撥欵項並準泰西國債之例按分年歲次第清償倘有不足更爲招合殷富以給其用查越南境內沃壤甚多禾稼收成較他處爲豐稔而燕窩荳蔻沈香玉桂等項歲中所出爲值不貲則以其穀米接濟滇粵各省之所歉以其土物販運中外各國之所需庶國日以富民日以裕而兵力之强無難漸收其功效而於中國固無所損且於外國並無所忌也何也彼實我之屬國則恤其困乏匡其不逮固理之正而義之宜也如是則撫馭得其道而覬覦杜其萌矣若以爲迂濶而一笑置之將見他族漸滋逼處堪虞噬臍之悔庸有及歟

電音彙錄　月之二十七日英國發來電音言俄后業已薨逝蓋患病日久醫藥俱窮於術故溘然長往也按俄后名馬里亞生於西歷一千八百二十四年八月八日乃中朝道光四年也計得年五十六歲后本俄故公爵律域之女律域之祖有功於俄封爲頭等公爵至律域時襲封已兩代矣乃夏西淡士達人也生馬里亞十有八年許配俄主於一千八百四十一年四月二十八日行婚禮其時俄主尚在青宮然已定立爲儲嗣矣自是生子五人女一人其病數月以來已覺沉重可慮今茲薨逝並非意料所不及者后本純良淑善年來俄主欲專政攬權以致大拂民心復志勤遠畧屢招歐洲諸大國之忌后於二事不惜苦口諫諍而俄主未之聽也故國人疑后以此憂思成病退居離宮因之黨人肆起禍生肘腋后於憂病中更加惕息故病終不起駐港俄國領事及澳國領事於四月二十八日聞此電音卽下旗半截以誌哀思港督命於三十日上午八點鐘行弔唁之禮凡港口兵船岸上衙署及各國領事府均竪半截旗兵船及砲台均放炮二十一響俄國兵船亞西亞已由新架波駛至本港得此凶耗提督鴉士蘭壁哥輔命船上放炮三十一響蓋俄國水師規條凡遇國喪及有大憂之事則兵船可以盡將所有鎗炮悉行燃放不必計其數過多也蓋至少亦須放三十一響云同日電報又言印度總督之參贊官哥頓現經辭職矣

浙省查荒續聞　浙省以查荒事致民間糾衆滋鬧或毆辱委員或閧鬧衙署前經錄報茲聞浙撫譚中丞出有告示偏行曉諭俾知清釐田畝實爲國課起見亦以農民終歲勤動賦稅不均則吏胥得以任意需索豪强得以多方隱佔而苦樂頓殊究非朝廷軫念民依之意也聞浙省自經兵燹之後各屬未經墾復之田通計五百餘萬畝錢糧徵數不及七分推原其故州縣當辦理清糧之時不能核實田之多寡惟約畧會計徵解若干錙緩若干迨後大吏嚴催改荒增熟而富戶恃勢猾吏作奸譬如有田百畝者報荒五十畝有田十畝者則不論荒熟皆徵足十畝及至增熟則百畝者仍納五十畝之糧而十畝者按成加徵以所徵之荒田勻攤於小戶全完之內故田多之家永無照畝完納之日而平民有田十畝已完至十二三畝之糧受累已匪伊朝夕其始官吏交獲其利後則富戶與吏胥交通而利悉歸於吏矣此次查辦在貧民則願逐畝丈勘可得蘇息無如委員不諳匿報之弊惟以有主之糧責成於庄書故民以爲又墮胥吏術中清丈無期而加粮受累衆口一詞致與委員爲難也現浙撫已據委員所禀報將地方官參撤有差奏請嚴行查辦矣特未知能查悉民間受病之處與官吏作弊之端否耳

津門災象　閱申報得悉天津一屬災民之顚連困苦際此青黃不接之時更形凄慘眞有朝不保夕之勢惟望仁人君子踴躍捐助庶足以起待斃哀鴻於溝壑之中而登諸衽席之上耳據云天津去京計程二百四十里其來往通衢曰楊村曰蔡村曰河西曰張家灣此數處歸天津武清通州宛平各州縣管轄除武清外固非被水災區然經過地方已十室九空不堪寓目頹垣敗井俱覺傷心竟有屋宇全塌棟梁拆去淨盡者一片荒凉四無烟戶從天津到楊村則鵠面鳩形扶老携幼丐於路旁者不可勝數如蔡村以上小王庄大王庄一帶飢民尤夥除長跪路隅求乞外四旁之餓殍縱橫盈野令人目慘於行直過張家灣距京五六十里然後災象始止就現在田畝而論高原頗佳下隰稍次張家灣於三月二十八日得有透雨西河務迤南一帶亦於月初得雨今年麥場京南各州縣可望豐收惜荒蕪甚多而低下之區天寒地冷謀生不易故人民倍苦而仍有望於賑濟一事以延殘喘也

逆酋死耗　伊犂逆酋亞卑阿邑喇聞已身死蓋因出獵忽然中風從人舁歸則已莫救矣按此逆酋乃同治四年時伊犂既叛中國之後其衆共推之爲王者也嗣爲俄人入伊犂據有其地乃俘諸營中以其曾爲伊犂之君遂議每年給以俸銀二千五百枚羅卜俾資養贍終其天年至是暴卒聞其妻生有一子二女然不名一錢窮困異常似此叛逆之人獲保首領以歿亦云幸矣妻孥否能存活復何恤哉○星使行程　陳荔秋欽使於西歷四月二十七日由西班牙國都前往英都倫敦聞不日將往紐約及利馬等處以察查華人往秘魯之情形也○星軺往俄　聞曾襲侯星使定於西歷五月杪前赴俄國商議伊犂之事有參贊與之同行乃西人馬嘉泥也○俄廷閉糴　俄國心美布辣丁地方官接得俄廷諭旨不准西伯利部穀米販入中國

敬惜字紙功德無量

已出有告示嚴行禁止矣○俄船到港　二十八日俄國兵船亞西亞到港各國兵船因循例燃炮以致敬禮下午五點半鐘提督鴉士蘭哥輔登岸港官遣有英兵一隊及鼓樂手鵠立岸旁以迓俄國領事官亦到先與提督握手言歡一時音樂競奏砲台燃炮提督與其隨員遂乘肩輿往港督衙署拜會嗣後亞西亞船又燃砲酬謝此船自去歲西歷十月三十日由個倫士達起行凡經埠頭十一處所至均有停泊在本港則定初二日禮拜三往長崎船上帶兵官及舟師等約共二十人舵工等二百三十五人樂工二十人○澳門增船　葡萄牙國文那威炮船經已到澳而炮船譚美加又將到矣葢澳督特請撥派各船前往澳門以資鎮守者也聞二船每月費用共一萬二千圓以一船泊於澳其一則以為巡緝之用云○循例給假　西國之例凡當夏令天氣炎熱衙署胥吏人等每一禮拜例給假一日俾得納凉銷暑以暑月既退而止玆港中官憲循例給假一如去年云○港案瑣錄　凌亞添以私藏鴉片烟膏被控於官據凌添供稱其烟乃友人所與者官判罰銀七十五圓朱連等共十三人以賭博被拘官命押候五月初四日提訊准取保在外候審

日光山游記　十九日早發乘竹兜而行擬遍觀山中諸瀑布也瀑之最著名者曰華嚴瀑曰觀背瀑曰龍瀑頭瀑曰湯湖瀑此在日光之東者也曰含滿瀑曰霧降瀑此在日光之西者也自餘不能悉載先經沙子川泉聲潺湲亦殊可聽自此五町許　日之一町約中國里許　有瀑曰觀背以瀑藏於裏觀者僅見其背也阪路殊險仄輿夫亦艱於步由觀背瀑回道經南照寺亦曰高照菴向來日光盛時寺中凡百餘所今祇餘其一日光既廢寺刹悉撤為薪此寺以在荒遠得免然殘破荒凉殊失舊觀有梨園一所中多梨實惜尚未熟日午行至回馬村小憩啜茗村店柱上大書日本某官從美國大總統赫蘭游山經此余戲書其旁云某年月日周靈王一百三十七代孫遯叟來游同人見者大笑自此至中禪寺十里而遙山路險巇馬不得進騎者回馬而步故名及行路亦甚坦惟亂石崎嶇耳四處皆泉聲聒耳峰巒環合樹木陰翳幾於緑映衣袂羊腸曲折疑於無路可通而小橋前横從瀑布中過怵心劇目眞仙境也小憩村店得五律一首共鼓登山興言尋谷口源　大川谷發源中禪寺　途窮纔有路地僻欲無村但似羊腸曲難聞馬足喧泉聲杉影裏未覺午暘暄

前往上海厦門烟臺牛庄天津漢口

啟者本行火船名乞多約期五月初七日開行往上海厦門烟臺牛庄天津漢口洋子如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 庚辰年四月三十日 太古洋行啟

往汕頭厦門福州

啟者本行有火船壹只名南澳准期五月初二日上午十點啟行前往汕頭厦門福州如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議 光緒六年四月廿九日 德忌厘士行啟

火船往厦門淡水

玆本行火船名福建準期五月初二日下午五點鐘開行前往厦門淡水如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 庚辰四月三十 德忌厘士啟

火船前往上海

啟者本行有火船一隻名氈拿准期初壹日下午兩點開行前往上海如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議 庚辰四月廿九 禪臣洋行啟

往神戶横濱等埠

啟者本公司火船名蘇美打孖路定期四月三十日到港訂期五月初五日晨早啟行前往神戶横濱接連長崎湘管等埠倘 貴客欲附貨搭船者祈請至中環皇后大道第五十號省港澳輪船樓上本行面議特此佈聞 光緒六年四月廿三日 日本三菱火輪船公司謹啟

往上海牛庄等埠

玆本行有火船名免呢刺士約期五月初二日開行往上海厦門烟臺牛庄天津漢口洋子如貴客附貨搭船者請至本行面議 庚辰年四月二十七日 太古洋行啟

帆船前往檀香山

啟者玆本號僱得二枝半桅船一只名思披厘地衣治准期五月中旬揚帆往檀香山埠如貴客欲附貨搭船者請至本號面議 庚辰年四月十八日 西營盤廣順安謹啟

火船往新金山等

啟者本行寳雲火船準期五月初五日啟行前往新架波新金山谷當急頓卑庇厘十濱雪梨犸厘濱等埠如 貴客搭船附貨者祈請至本行面議是幸 光緒六年四月廿日 劻行公啟

火船前往舊金山

啟者本公司火船名加力準期五月廿四日下午三點鐘開行前往舊金山正埠接連南北亞美利加各埠歐洲諸國路經日本横濱往舊金山者每一位唐人取回水脚銀五十員往横濱埠收銀廿五員若往柯厘近省砵倫埠者則取水脚六十五員本公司常發直達砵倫紙由舊金山每禮拜有舟開行前往此埠凡船未開行前一日午刻截收小件包箱則五點鐘截收船中貨物永無失漏之虞並船師人役各以禮貌相待必不滋擾附貨搭客祈至本公司面議大小事務均在此處辦理 庚辰年四月二十五日 東西輪船公司謹啟

投夜冷

玆者於五月初三日禮拜四上午十壹點鐘在灣仔伯頓貨倉有燈屋嚜洋紗出投以價高者得現銀交易限議即日出清 貴客看貨議價下槌之後若有錯漏買主自理特此聲明 庚辰年四月廿九日 晚時行謹啟

告白

啟者羅茂生在水坑口門牌第一百零七號生草藥店舖底什物等準於五月初一日交易清楚倘羅茂生有欠各行貨項並揭借會等項俱歸羅茂生舊人支理與新承受人無涉特此聲明以免後論 光緒六年四月三十日 蘇友石謹啟

告白

啟者上環王后大道門牌第二百五十六號順昌金銀首飾店係熊培馨劉誠安洪鏡泉三人合股今洪鏡泉即洪就志圖別業願將名下股份退與熊培馨劉誠安承受即日交易清楚此後順昌生意與隆與洪就無涉所有洪就揭到各號銀兩並接各客定銀等項歸洪就自理與順昌無涉特此佈聞以免後論 光緒六年四月廿八日 順昌店謹啟

項受德壽堂告白

啟者中環街市口德壽堂藥材店各東志圖別業自愿將招牌傢生貨物客賬全盤頂與翕和堂承受準於五月廿三日交易清楚仍用德壽堂生記倘舊人有欠到各號貨揭會担保等項俱歸舊人自理與新承頂人無涉前蒙各寳號光顧尚欠之項概歸新人收結日後生意盈虧與舊人無干特此聲明以免後論 光緒六年四月念九日 翕和堂啟

項受元生堂告白

啟者中環街市口元生堂榮記藥材生熟烟店乃係黃濂別號潤生等合夥開張今各件志圖別業情愿將招牌傢生貨物客賬全盤頂與翕和堂承受准五月初七日交易清楚仍用元生堂福記倘原日黃潤生等有欠到各號貨揭會担保等項請於初七日以前列單清找如過期自悞與新人無涉前蒙各寳號光顧尚欠之項概由新人收結日後生意盈虧與舊人無干特此聲明以免後論 光緒六年四月廿五日 翕和堂啟

告白

啟者本號向在香港置貨俱係現銀交易倘有夥伴到各 寳號賒借貨物銀兩等件為經手是問與本號無涉特此佈聞 濟昌號謹識

火船往倫頓蘇士

啟者本行火船名刁沙約期五月初五日開行前往倫頓蘇士如 貴客附貨搭船者祈請至本行面議 庚辰年四月十九日 太古洋行啟

東華醫院告白

敬啟者本院四月二十三晚接到新金山咩利賓四邑會館發來電報云着本院通知各梓友勿往此埠因到埠者俱知大錯不勝煩惱云云玆特佈聞請為洞鑒 光緒六年四月廿四 東華醫院謹啟

告白

啟者省城光雅里兆昌紬綾繡貨生意原於光緒五年衞松石入股合伴同做玆光緒六年正月衞松石經將名下股份退出即將數目清算找楚自後兆昌生意盈虧與及揭項賬項滙項附貨等項併新舊數目一收一結俱歸兆昌舊人支理一概與衞松石無涉特此聲明以免後論 光緒六年 衞松石謹啟

告白

啟者文咸街門牌第四十四號興泰棧南北行生意原係呂履和堂呂猷呂榮陸瑞合件同做玆今各位志圖別業自願將各人名下股份一概全盤頂與永昌堂承受即日交易清楚今仍用回興泰棧招牌加刻永記倘以前有賬項揭項少欠惟舊人是問與新承頂人無干自承頂後生意興隆與舊人無涉 庚辰年四月吉日 承頂興泰棧人永昌堂等謹啟

告白

啟者十三行裕昌興磁器店原係梁蔭善堂魏吉慶堂朱承德堂譚合善堂李寳怡堂合成堂同做玆各友志圖別業自願將各人名下股份一概全盤退與吉祥堂承受各友本息付項一概交清立回承約退約互相交執存據今改換裕昌和字號裕昌興以前欠別人數目銀兩亦一應支結清楚毫無少欠自後裕昌和生意與隆與梁蔭善堂等無涉特此聲明以免後論 庚辰四月吉日 省城十三行裕昌和告白

告白

謹啟者本公司所有己卯年分之老本息現議照例於五月初一日開派凡屬股東到日請携息摺到本公司收取其有未經取息摺者請即携股票到本公司先取息摺俾得居時憑摺交息便是謹此佈聞 庚辰年四月十八日 安泰公司司理人何崑山啟

新書出售

現本局印得西青散記業經裝訂四冊式樣工緻校對精細并附以西青文略按此書近時刻者甚少而西青文略尤不見其筆墨之空多靈飄忽別闢蹊逕殆無其匹洵足以藥鈍醫庸定價每套四亳四仙價極便宜此外尚有上海各種新書并王紫詮先生新刻五種瀛環志略以及小地球亞洲東部輿圖欲購者請即移 玉光顧 庚辰年正月吉日 中華印務總局啟

東華醫院教醫告白

啟者本院敦請陳蓮孫先生庠名譽龍在院監修醫案教習醫學擬收門徒十人凡修金膳用書籍歸本院供足其人自二十歲以上文理通順性情端靜由殷實人保薦方為合式凡有志欲學者請即到院閱看規條以便註册訪查面試收錄謹此佈聞 光緒六年四月初一日 東華醫院謹啟

專辦漆器發客

本店向來專辦石叻下州府各埠洋庄時欵各樣漆器發客貨眞價實舖在省城同文街開張諸尊光顧請移玉步 庚辰四月吉日 廣祥和謹啟

告白

啟者皇后大道水坑口門牌二百零二號合昌義記元寳油燭紙料店今何景秀將舖底貨物櫃架賬項一概頂與榮泰堂承受准期四月二十八日交易清楚如交易以前合昌所有欠到各號揭項會項借項及一收一結俱歸何景秀支理與新承受人無涉特此聲明以免後論 四月廿六日榮泰堂謹啟

告白

敬啟者凡屬本辦房及予名下所有買賣担保揭借銀兩賒取各行貨物或做生意等事必須請　駕與予當面訂過方為實事如憑書札圖章以人傳遞者且云某號是有予份所做以此圖騙實不堪言倘若見信於他與予無涉或有意外為經手是問係寳號自悞也特此聲明以免後論 光緒六年四月十六日 德記利士行辦房吳竹修謹啟

新書出售

啟者本局現刻成俄國志略一書簡要詳明於俄國古今之變革近今之情形瞭然指掌誠如談洋務者不可少之書也計一本價銀面議又從日本東京新到兩書一為清史攬要從順治元年始至同治十三年止於本朝各大政無一不備載朗若列眉而於近數十年中外交涉之事尤詳訂成六本一為唐土名勝圖記其圖繪之工鏤刻之精固不必言而展卷閱於中國之民風俗尚制度典章無不了然於心目間可以備掌故亦可以供淸玩訂成六本海山詩屋詩話共訂五本價銀五亳此外有局中所刻之西青散記附西青文略每套四本價銀四亳四仙弢園尺牘每套四本價銀四亳四仙瀛環志略每套六本價銀白紙一員四亳赤紙一員昔法戰紀價銀白紙四員赤紙三員甕牖餘談每套四本價銀三亳五仙瀛壖雜志每套二本價銀白紙六亳四仙赤紙五亳五仙海陬冶遊錄每套二本價銀三亳其餘上海申報館新書另有價單如蒙賜顧請至本局購買可也 己卯正月吉日 中環百步梯 中華印務總局謹啟

循環日報

宏壽號長生壽衣店

敬啟者本號現由省垣分支到港專辦汀州富川柳州各江長生壽板及做便現成棺木綢緞壽衣朝冠蟒袍禮服鳳冠霞帔俱全并閂板良匠上手殮工一切便捷如遇需用即數十金至數百金一具者均可隨時選板開閂俱照省城河南欵式時刻不誤或有親朋欲購敬祈 賜教為幸

光緒六年孟夏

文武廟直街東頭宏壽號啟

有屋租賃

茲者本公司有新建起屋十間坐落檄麟士街如欲承全批租或分賃者請至本行面議此佈

光緒六年四月初七日

太平洋行謹啟

沉沙長生壽板

廣東省城雞翼城外東市街東順源號現有沉沙大壽板一副在小店發售價銀六千七千員之間但有四方富商 官紳欲購者請移玉至本店面議特字佈知

光緒六年四月吉日

省城東順源號謹啟

楊學秋鑲牙

牙科之技首貴良工醫學由來更須奧妙秋之師士兇先生乃西國之名醫者術擅精純咸皆欽羨秋肄業多年潛思細究遍隨閱歷洞達其微是以在港上環百步梯腳開設牙科醫所曾經數載矣屢蒙港內各埠諸君延請鑲牙鑲眼竊幸遠近揚名凡遇一切牙症枯爛折者可以補填入患痛者可能立效牙有吼者或補以金銀痛而深者或脫之再續其鑲牙法用金銀或用樹膠為座自一枚以至全副均能鑲補如常無異生成一體亦足以壯觀瞻宇耳并有固齒擦牙香粉止痛藥水發售價甚相宜諸 尊惠顧請賁來斯

煤炭發客

茲者本店常有上等各埠煤炭發客價甚相宜 貴客賜顧者請至中環海傍鐵行左便街口泰隆內此佈

光緒五年正月十四日

恰生店謹啟

本局告白

本局近又校印日本雜事詩二卷乃黃君公度所著也公度嶺南名下士何張二星使奉命駐劄日本奏為參贊官航海東往因於公餘之暇問俗採風編為韻語凡天文地理國政民風服飾技藝物產時勢靡不詳於小註中誠談東瀛事者所資以証據也官紳士庶閱之均有裨益可作外國史之掌故可作佳山水之臥游茲於本月初九日出售每部價銀三毫再本局並購有上海申報館所刻各種書籍點石齋所照各種書畫法帖及日本新到地理圖各書籍發售價甚相宜祈即賜顧為盼

中華印務總局謹啟

參茸戒烟無憂欖發售

啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上烟癮六年屢戒不效今蒙英洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥蕊數味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此欖乾的味美不苦不辛併無入烟屎等弊服此無憂病患癮癮立除照吸烟時服凡遇出外烟癮起即食欖便見功此誠乃戒烟之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂欖每個九厘算每包八個價銀一毫皆字封口 另有鎗上滑積欖凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除煙積癥毒自後包無成癮之累也 每個價銀四厘算每盒卅六個價銀二毫 一在香港上環公典磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記扇店 一在佛山正埠正源酒米店 一在汕頭昇平街益昌扇店 一在星架坡戲院街對面萬珍餅店 若有斷種害人之藥求 天厭之

粵東香邑黃天寶堂謹識

告白

啟者本行夥件頗多倘有到各寶號賒取錢銀貨物等件即請送到本辦房給部簽名為實否則歸經手是問與本賬房無涉倘有妄信即寶號自悞不得在本賬房數目扣除特字聲明以免後論

庚辰年四月廿四日

巴厘洋行辦房鮑宗鴻啟

承辦地段房屋按貨有銀出揭

敬啟者中環德昌黃秋記常有銀出揭利息相宜凡有物業要揭銀兩請移玉步面商是荷

己卯年八月吉日

黃秋記謹啟

番紙各色墨出售

啟者本局現有新到各款上品番紙及鮮艷紅藍二色番墨出售價甚便宜如貴客欲採買者請為光顧是荷

己卯年正月吉日

本局謹啟

新書出售

啟者本館所到日本各種書籍甚夥計開清史攬要唐土名勝圖會元明清史略米利堅志法蘭西志并上海申報館葛氏嘯園各種新刻書籍亞洲地圖小地球如蒙光顧祈臨本館是荷

庚辰年正月吉日

循環日報館謹啟

新書出售

啟者海陬冶錄遊現已刻成共訂二本價銀三毫豔史叢鈔亦即告竣共訂八本價銀八毫近日又到日本新刻普法戰紀共訂七本字板清楚且復旁加圈點易於閱覽每套價銀二圓半 諸君光顧者請即移玉至本局購買為荷

三月初六日

百步梯中華印務總局啟

廣德堂蠟丸

蓋自歸農嘗百草金櫃有良方藥丸一項製造多家各有不同惟本堂之丸俱依秘傳良方不惜資本親自揀選上品正地道藥料精工監製得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念並非希圖射利實志在遠近傳揚本堂創自同治甲戌年四月開有已歷多年曾蒙 士商遠傳中外頗馳名矣每月逢初二十六初九廿三日期例照原價十份減其四份實收回六成以充工費之需踰期仍照向原價發售本堂之 戒煙無憂丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精微奧妙效若如神倘蒙 諸尊賜顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂養和軒招牌並分丸味庶不至魚目混珠則本堂幸甚矣

光緒庚辰正月十四廣德堂謹啟

劉晉三鑲牙

啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙瘍牙疳穿腮一切牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症數習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印度樹膠為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬筋嚼骨有若天然生就真假難分價極相宜妙不勝言牙有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館在中環皇家水車館背後街壹百零七號有鑲牙醫所扁額便是

得化機軒主人晉三氏謹啟

上等鐘鏢出售

啟者茲有花旗屈林鐘鏢行乃係普天之下至大及至齊備欵式的此行有三畝地之闊所請八百名精工匠人整造每年可能起得拾萬個鏢所有本行製造之鐘鏢乃係至時欵的與別行不同鏢內士件格外堅固至準至妥當的鐘鏢曾有九十萬個鐘鏢經以沽出本行可能担保此鐘鏢妥當主固之致耳所有花旗國屈林字號之鐘鏢倘有失了匙者易於修整所有係曉修鐘鏢之人均曉配修此鏢匙也貨真價實 諸君光顧請至未士樽那布鐘鏢店便妥如要定單頭者請到未士米也洋行面商是荷特此佈聞

光緒六年

香港未士米也洋行謹啟

地段屋宇出賣及有銀出揭

啟者茲有地段屋宇出賣及有銀出揭如有買地及買屋宇及要銀做生意者均可携妥當地紙到本寫字樓揭銀如有要買屋宇者亦可到來面議並有中環物業出賣如合意者俱請至中環皇后大道第六號太古洋行對面便是

晏丹備謹啟

士葛地士晏卑厘柯保險公司

啟者英國保險公司名士葛地士晏卑厘柯共計科出現本銀伍百萬員其餘付充未有限量倘遇不測照數賠足茲分設香港特託未士咪也代理專保中外房屋及堅固貨倉貨物無火燭之虞價甚相宜所有保險規矩亦極妥善本公司所收保費每百員即送回經手用銀貳拾大員諸君光顧請祈移 玉是荷

光緒六年正月日

咪也洋行謹啟

刁思路仁廼華些路海面保險有限公司

啟者本公司在香港代理刁思路仁廼華些路海面保險有限公司事務請諸君照顧凡保各輪船平安價甚相宜另保往中土日本非立班士星架波等埠每洋銀一圓許給回用銀三分之一其餘保往別等埠則每圓許給回用銀十五仙士特此佈聞

庚辰正月十一日

代理人禪臣公司啟

永安祥告白

啟者西營盤西海旁門牌六十五號福昌和行內寓永安祥常有上好各埠煤炭發客價甚相宜 諸尊光顧請移 玉步

光緒六年正月十一日

永安祥啟

咸北的蘭士押蘭特火燭保險有限公司

啟者本公司代理咸北的蘭士押蘭特火燭保險有限公司事務價甚相宜凡照顧者每員給補彩銀二十仙士特此佈聞

庚辰正月十一日

代理人禪臣公司謹啟

中外眾國保險公司告白

啟者本公司將一千八百七十八年西歷五月壹號起至一千八百七十九年四月三十號止全年所溢之息派回各股東老本息銀壹分八厘算凡各 寶行及各貴客惠顧生意者實收銀每百員送回花紅銀二十五員定於六月十七日間派至期之日請至本辦房領取以後到買燕梳者不拘早晚及禮拜日將保險紙寫明若干交來辦房作為實事特字週知

光緒五年五月二十六日

中外眾國燕梳行司理人唎謹啟

西紙發客

啟者本館常有西紙出售現有新到上等新聞紙價甚相宜 貴客欲買者祈請來面議此佈

光緒五年十一月初九日

中華印務總局謹啟

黑鉛條發售

啟者本公司MMM麥兩頭有圓耽之黑鉛條自後專託香港未士咪也洋行發售並無分託別家代賣 貴客光顧請移 玉到咪也洋行面議價錢便宜特此佈聞

庚辰正月十一日

咪也洋行代啟

火船往各埠等

啟者本公司藍烟通火船常往來庇能星架波廈門福洲上海等埠已歷有年堅固快捷來去絡繹不絕俱為接濟唐人貨物搭客起見艙位寬廣船上備便伙食清水豐足以供搭客之用常恐搭客不週今特再設唐人買辦以司厥事庶搭客言語棲止之便也及往各埠水脚甚相宜 貴客賜顧可依期移玉到香港上環永樂街南泰號面議是實此佈

光緒六年正月十一日

太古洋行謹啟

度機澳海面保險有限公司

老本銀六十萬圓

啟者本公司已立為以上之公司代理人茲照常價專保各貨物搭三陵輪船公司往日本各埠如領保者請至本公司面議倘有不測則保銀或在本港或在該埠之公司領取均可此佈

己卯年十二月十三日

代理人三井物產會社公司謹啟

有舖出賃

啟者中環大馬路博物園對面新建舖一連十三間其舖十分冠冕況當華西來往八極眾大為貿易之場該舖均有廚房廚中閘欒任從燒松柴雜炭各自取便倘若鐵螺絲轉梯不合用又不合位置或改換板梯移安別處舖主均可依從其使費均係舖主自理造到合式妥當為度如有 貴客合意請移 玉到金些厘辦房彭芳圃面議

光緒六年月日

本行辦房謹啟

告白

啟者中環裕和號向係專辦蒲蓆打包生意倘有各件私造別項生理與及揭借銀兩賒取貨物俱由經手原人是問一概與裕和號無涉此後凡有揭借銀兩其單內必要招雨田親手簽名方為實據特此佈知

光緒五年十一月廿四日

裕和店招雨田告白

新到日本書籍

啟者本堂現到有日本東京各書籍出售一為唐土名勝圖一為清史攬要一為元明清史畧比清史攬要較之更加詳悉元明清各大政無一不備載 十八史畧 今世名家文抄 續今世名家文抄 通議 日本水陸地理全圖 日本新國史畧 諸君如欲賜顧者請移玉至香港荷李活道九江巷口文裕堂採買為荷

光緒六年二月吉日謹啟

此新聞紙由香港歌賦街第五約門牌第二十五號中華印務總局王韜刊印